

విష్కంభము

పి.వి.అయ్యర్

“ఇలా తేగేసి చెప్తున్నందుకు నన్ను క్షమించండి రాజన్. చాలా రిస్క్ తో కూడుకున్న పనది” చెప్పేను.

“మిస్టర్ రోగర్!, నువ్వున్నదే రిస్క్ తో కూడుకున్న వ్యాపారంలో” నేనాపని చెయ్యక తప్పదన్నట్లు పలికిందతని కంఠం.

“కావచ్చు, కానీ దాన్నుండీ వచ్చే ఇబ్బందుల్నించీ తప్పించుకోవడం నా వల్ల కాదు. మీకు డబ్బు అరైంట్ అంటున్నారు కాబట్టి మీకు తప్పకుండా హెల్ప్ చేస్తాను. కాకపోతే శ్రమంతా మీరే భరించాల్సి ఉంటుంది. మీకు ఏదేళ్ళ జైలు శిక్ష పడొచ్చు లేక.....”

చెప్పుకుపోతూన్న నాకు అడ్డొస్తూ అన్నాడు రాజన్, “జోకు లెయ్యద్దు, నీ పుత్తే ఫోర్బరీలు చెయ్యడం. అలాంటిది నువ్వే నాకు చట్టం న్యాయం గురించి బోధించాల్సిన పనేదు.”

నేను దేన్నయితే వినడానికి ఇష్టపడనో దాన్నే కదిలించాడా వ్యక్తి. నాకో స్వంత ప్రింటింగు ప్రెస్సుంది. అద్భుతమయిన డిజైన్లు, అందమయిన పర్లచి త్రాలూ..... అలాంటివే అధికంగా ప్రింట్ చేస్తూ ఉంటాను. నా దగ్గరకొచ్చే వాళ్ళల్లో అధికంగా పబ్లిషర్లు, చిత్రకారులూ అప్పుడప్పుడూ బ్రతుకు బాట తప్పి చట్ట విరుద్ధంగా నడిచేవాళ్ళూ ఉంటారు.

ఈ దేశంలో పాస్ పోర్టు లభించడం ఎంత కష్టమో అందరికీ తెల్పు. పోలీసు రికార్డుల్లో ఉన్న వాళ్ళ మాట దేవుడెరుగు, మర్యాదస్థులయిన పౌరులక్కూడా పాస్ పోర్ట్ దొరకాలంటే నెలలు పడ్తుంది.

నేవచ్చానువాదం: టి.చక్రవర్తి



అలాంటప్పుడు మెడికల్ ట్రీట్ మెంట్ అవ సరమయిన వాళ్ళకూ, అర్జంటుగా విదేశా లకు వెళ్ళదలచుకున్న వాళ్ళకూ పాస్ పోర్ట్ తయారు చేసి ఇస్తుంటాను.

ఈ వృత్తిలో నమ్మకమే అన్నీ. వాళ్ళ క్లావల్సింది తయారు చేసివ్వడం, నాక్కా వాల్సినంత ఫీజు తీసుకోవడం- అంతే, ఎటువంటి ఇబ్బంది కరమయిన ప్రశ్నలూ వెయ్యడం జరగదు. నా దగ్గర కొచ్చేవాళ్ళంతా నా గురించి ఒకరి నోటి ద్వారా మరొకరు విని వచ్చేవాళ్ళే. "ఇక్కడ అన్ని రకాల పాస్ పోర్ట్ లూ, వీసాలూ, అన్ని కాలేజీల స్టరిఫికేట్లూ తయారు చేసి ఇవ్వ బడును" అంటూ పేపర్లలో ప్రకటన లివ్వడం సాధ్యమయ్యే పనికాదు కదా. ఈ వృత్తిలో నమ్మకమే అవసరం అన్నెప్పటానికి ఇంతకంటే ఆధారం ఏంకావాలి.

సాధారణంగా నా దగ్గర కొచ్చే వాళ్ళంతా చాలా ఆత్మతగానూ, నేనడిగి నంత ఇచ్చేందుకు సిద్ధంగానూ ఉంటారు. కానీ ఈ వ్యక్తి మాత్రం అలాక్కాదు, ప్రస్తుతం ఇతను నన్నే శాసించే స్థితిలో ఉన్నాడు. పరిస్థితి మొత్తం అతడి చేతుల్లోనే ఉంది.

"మిస్టర్ రాజన్..... ఒకర్నొకరు అర్థం చేసుకుందాం. డ్రాఫ్టుల్ని ఫోర్జరీ చేసి మీకు పదిహేను లక్షలాచ్చేట్టుగా చూడమంటారు సరే. మీకు బ్యాంకు రూల్స్ న్ని బాగా తెల్సని నాకు తెల్సు. ఫోర్జరీ చేసిన డ్రాఫ్టుల్ని మీరు కాష్ చేసుకోగలిగా మోసం కొద్ది రోజు ల్లోనే బయట పడక తప్పదు. అప్పుడు, మీరు సంపాదించిన డబ్బుని కనీసం ఖర్చు పెట్టడం కూడా మొదలెట్టక ముందే పోలీసులు మీ ఇంటి తలుపు తట్టక మానరు." నే చెప్పింది విని రాజన్ సీరియస్ గా మారి పోయేడు, "మిస్టర్ రోగర్! , పదిహేను లక్షలకు డిమాండ్ డ్రాఫ్టు అదీ నీ పేరు మీద తయారు చేసి కాష్ గా మర్చి ఇవ్వు. డబ్బు నా చేతికందగానే సింగపూర్ వెళ్ళిపో దల్చుకున్నాను. పోలీసులు నీ ఇంటి తలుపు తట్టినప్పుడు వాళ్ళనెలా మేనేజ్ చేస్తావో అదంతా నీ శ్రమ, అయితే -"

అతడి మాటల్ని మధ్యలోనే తుంచేస్తూ చెప్పేను, "జోకులేసేందుకు ఇంతకంటే మంచి టైమేం దొరకలేదా మీకు?, మాట్లాడాల్సిందేమీ లేకపోతే అవతల నేను చూడాల్సిన పనులు చాలా ఉన్నాయి, వెళ్తాను" నేను లేచి నిల్చోగానే, రాజన్ వేగంగా లేచి నాదారి

నా ప్రట్టింటికి ఎంకూరింగ్ పెట్టుకున్నా దగ్గర నుండి చూస్తున్నా. మీరు యామ్యూడు నిలవడం తెలు..



కడ్డొచ్చేడు. "మిస్టర్ రోగర్! నా జీవితంలో నేనెప్పుడూ ఇంత సీరియస్ గా ఉండలేదు. నాకా డబ్బు చాలా అవసరం. ఆ డబ్బుంద గానే ఈ దేశాన్ని వదిలిపెట్టి వెళ్ళిపోతాను. సింగపూర్ బిజినెస్ సర్కిల్ లో ఇండియన్ కరెన్సీకి వాల్యూ ఉండడం నా అదృష్టం. రోగర్! , నీ సహాయం నాకెంతో అవసరం. నాకాఫెల్స్ చేసిపెట్టినందుకు నీకి లక్ష రూపాయలిస్తాను. చెయ్యలేదనుకో....." మరో అడుగు ముందుకేసి నాకు మరింత దగ్గరగా వచ్చేడు రాజన్.

"రాజన్!, నన్ను భయపెట్టడం నువ్వు సుకున్నంత సులభంకాదు. నీ సింగపూర్ ట్రీప్ సంగతి మర్చిపోవడం చాలా మంచిది" గట్టిగా ఊపిరి పీల్చుకుని చెప్పేను, "బేంక్ ని మోసం చెయ్యడం నాకిష్టంలేదు, చేసే అవకాశమూలేదు. డబ్బు సంపాదించు కోడాన్ని నువ్వు మరో మార్గమేదయినా చూస్కోడం చాలా మంచిది."

ఏమనుకున్నాడోమరి, రాజన్ ప్రశాంతంగానే మాట్లాడేడు, "నిన్ను పదిహేనేళ్ళు జైల్లో నెట్టడానికి కావల్సినంత సమాచారం నా దగ్గరుంది. నీకో విషయం తెల్సో తెలీదో మరి, నీ పాత కష్టమర్లను చాలామందిని కల్చి నువ్వు ఫోర్జరీ చేసినవి సంపాదించేను. ఇంకో విషయం- నీ దగ్గరికి రెగ్యులర్ గా వచ్చే కష్టమర్లలో కొంతమంది కొద్దిపాటి డబ్బుకే నీకు వ్యతిరేకంగా సాక్ష్యమివ్వడానికి ఒప్పుకున్నారు. కాబట్టి..... నీ వృత్తి నువ్వు హాయిగా, ఎటువంటి ఆటం కాలేకుండా నడుపుకోవాలనుకుంటే నాకి సహాయం చేసి పెట్టకతప్పదు."

"అంటే, బ్లాక్ మెయిలింగ్ అన్నమాట" చిన్నగా తలపంకించి చెప్పేను, "ఓ. కే! మన

ప్లాన్ నెలా అమలు పరచాలో ఆలోచిద్దాం, కూర్చోండి" కుర్చీ చూయిస్తూ చెప్పేను.

"మీకు పదిహేను లక్షలు కదూ కావాలి. డ్రాఫ్టు విలువ పది లక్షలకంటే ఎక్కువుంటే డ్రాఫ్ట్ ఇచ్చిన బ్యాంకు డబ్బును చెల్లించే బ్యాంకుకు కొన్ని సీక్రెట్ కోడ్స్ పంపుతుంది. కాబట్టి ఎనిమిది లక్షలు, ఏడు లక్షలుగా రెండు డ్రాఫ్టులు తీద్దాం."

"ఆ వివరాలన్నీ నీకే వదిలేస్తున్నాను..... ఓ వారంలోగా డబ్బు నా చేతికి రావడమే నాక్కావల్సింది. "

కుర్చీలో వెనక్కి జారగిలబడి రిలాక్స్ గా కళ్ళు మూసుకుంటూ చెప్పేడతను.

"తమరి దయ, అన్నట్టు, నాకో లక్షి స్తానన్నారే ఆ డబ్బు నా కిప్పుడే కావాలి."

"ఆ పదిహేను లక్షల్లోంచి నీక్కావల్సిన లక్షా తీసుకోవచ్చు."

"హు. పదిహేను లక్షల్నే మోసంతో విత్ డ్రా చేస్తున్నప్పుడు మరో లక్ష మోసం చెయ్యలేకనా.... ఈడియట్" కసిగా రాజన్ ని మనసులోనే తిట్టుకున్నాను.

"మిస్టర్ రాజన్! , ముందు నేనెవరో పరిచయంలేని ప్రాంతాల్లో రెండు బ్యాంకుల్లో కరెంట్ అకౌంట్స్ తెరవాలి. నేనో విలువయిన ఖాతాదారునని బ్యాంకు వాళ్ళు నమ్మేందుకు రెండు అకౌంట్స్ లోనూ యాభైవేలు చొప్పున వేసుంచాల్సిందే. వందరూపాయలకు అకౌంట్ ఓపెన్ చేసి పదిలక్షలకు డ్రాఫ్ట్ విత్ డ్రా చేస్తే బ్యాంకు లకు అనుమానం వస్తుంది."

ఒక్కక్షణం అతను నావంక చూసి చెప్పేడు, "సరే, నీపేరిట తొంభైవేలు

బ్యేంకుల్లో వేయడానికి ఒప్పుకుంటున్నాను. లక్షలు వచ్చేందుకు వేలు ఖర్చు పెట్టడంలో తప్పేలేదు."

"గుడ్డి, నీకూడా ఆలోచన ఉండే" నవ్వుతూ అన్నాను. "నేనెప్పుడూ ఆలోచనలోనే ఉంటాను రోగర్. నీ పేరిట తొంభైవేలు బ్యాంకులో వేసేందుకు రడిగా ఉన్నాను. నువ్వు ఏ రకమయిన మోసానికి ప్రయత్నించినా ఈ జన్మకు ప్రింటింగు ప్రెస్సు మొహాన్ని చూడలేవు." రాజ్యాన్ని ఈడ్చికొట్టాలన్నంత కోపం కల్గినా తమాయించుకున్నాను.

అయిదు వందల రూపాయల నోట్ల దొంతి లెక్కపెట్టి నా చేతికందించేడు.

"వచ్చే శుక్రవారానికంతా పని పూర్తయ్యేట్లు చూడు. డబ్బు చేతికందిన మధ్యాహ్నమే సింగపూర్ వెళ్ళిపోవడానికి అన్నీ రడిగా ఉంచేను."

"అనవసరంగా టెన్షన్కు గురికాకండి రాజన్. మీరు హాయిగా విశ్రాంతి తీసుకోండి. వచ్చే శుక్రవారం ఉదయం పదకొండు గంటలకంతా డబ్బు మీ చేతికందుతుంది."

వెళ్ళబోతుంటే ఆపి చెప్పేను, "నా కష్టమర్లకు ఇబ్బంది కలిగించకండి రాజన్. అది నా బిజినెస్కు ఇబ్బంది కలిగిస్తుంది."

నేనన్న మాటలకు అతడి పెదాలు చిర్నవ్వుతో చిన్నగా విచ్చుకున్నాయి.

"ఏదో నా పని గడవాలని నిన్ను బెదిరిస్తున్నానే తప్ప బ్లాక్ మెయిలింగ్ నా వృత్తి కాదు రోగర్."

అతను నా ఆఫీస్ లోంచి వెళ్ళిపోయాడు.

ఈ కొత్త కష్టమర్ గురించి వీలయినంత సమాచారం వీలయినంత వేగంగా సంపాదించాలనిపించింది. పోలీసులు అతడి కోసం ఆర్మెట్లుగా వెతుకుతున్నట్లు, ఇతడికి డబ్బు సమస్య వచ్చినందువల్లే నా మీద పడ్డాడనీ తెలుసుకోగలిగేను. శుక్రవారం రాజన్ సింగపూర్ గనుక చేరగల్గితే ఆ తరువాత అతను పోలీసులకు దొరకడం అబద్ధం అని నాకు తెల్పు, ఎందుకంటే సింగపూర్ నుండి అతను ఇండియాకు తిరిగొచ్చే సూచనలెట్టి పరిస్థితుల్లోనూ నాక్కనిపించలేదు.

రాజన్ పనిని పూర్తి చెయ్యడంలో మునిగిపోయేను. ఎందుకో నేనేదయినా పని ఒప్పుకొన్న తర్వాత లోపాల్లేకుండా పూర్తి చెయ్యడమే నా పద్ధతి.

శుక్రవారం సరిగ్గా గడియారం పదకొండు గంటలుకొట్టగానే రాజన్ నా ఆఫీసులోకి అడుగుపెట్టేడు. లోనికడుగు పడు

తూండగానే పనిపూర్తయిన సంగతి గ్రహించేడతను.

"నోట్లన్నీ అయిదువందలే కావడం నీ అదృష్టం రాజన్" చిన్నగా నవ్వుతూ చెప్పే నతడికి.

"ఐయామ్ సారి మిస్టర్ రోగర్. ఆ రోజు మిమ్మల్ననవసరంగా బాధపెట్టేను. మీ ప్రాఫెషన్ లో మీకున్న ప్రతిభని మెచ్చుకోకుండా ఉండలేకపోతున్నాను" నా భుజం తద్దూ చెప్పేడు రాజన్.

"థాంక్యూ వెరీమచ్ మిస్టర్ రాజన్" నా గొంతుని మామూలుగా పలికించడానికి ప్రయత్నిస్తూ చెప్పేను.

నా ప్రతిభను నేనేమేరకు ఉపయోగించుకున్నానో అర్థం చేసుకునే పాజిషన్ లో అతను లేడు. వెంటనే సింగపూర్ చేరుకోవాలనే తొందర్లో ఉన్నాడతను. తనకోసం బయట వెయిట్ చేస్తూన్న ట్యాక్సీ ఎక్కి విద్యిలాసంగా ఎయిర్ పోర్ట్ కు వెళ్ళిపోయేడు.

రాజన్ అంటే నాకు నచ్చకపోయినా, సింగపూర్ షాప్ కీపర్స్ అసలు సీసలు ఇండియన్ కరెన్సీకి, నేను ముద్రించిన రాజన్ చేతిలోని నకిలీ కరెన్సీకి తేడా కనుక్కోగలరా లేదా అని టెస్ట్ చేద్దామనిపించింది.

కనుక్కోలేరనే అనుకుంటున్నాను. ఎందుకంటే, నా నైపుణ్యం మీద నాకు నమ్మకముంది.

ఒంటరికన్న భూతం!

పిల్లలూ! పిల్లలూ!

తల్లి ఒడిలాంటి తోట

ఎక్కడుందో చెప్పరూ?

యశోదా కృష్ణుల గాథలు

ఏం విన్నారో వినిపించరూ?

కన్నా! కన్నా!

ఒంటి కన్ను రాక్షసుడిలా

రైలుబండి కౌగిలించిందా?

ఓ లేత పాపాయిల్లారా!

ఛుక్ ఛుక్ రైలు కెందుకు

మీమీద ఇంత ఇనుప ప్రేమ

రామూ, రాజూ జుట్టు పట్టుకొని

జగడం ఆడుకుంటుంటే

నిర్దాకిణ్యంగా విడదీయడానికొచ్చిందా?

అసహ్యిడి ఎక్స్ ప్రెస్

మృత్యువురో మిమ్మల్ని కలిపి

ఒకరి వెంట ఒకరి

ఏ సహ్యాద్రి కొండలవైపు నడిపించింది?

పట్టపగలే ఏ కొండమీద

చంద్రుణ్ణి పట్టుకోబోయారు చిన్నారులూ?

ఈ ప్రపంచాన్నే కాలదన్నేశారు?!

సాదనాల వెంకట స్వామి నాయుడు

